



Gateway Pro BT

iPod, USB,
Bluetooth

Instrukcja Użytkownika

v.1.1



GWP-9208-2



Bluetooth™



Treść

WPROWADZENIE I FUNKCJE PRODUKTU	3
KOMPATYBILNOŚĆ PRODUKTU	
Audi Dual CAN – GWP1AC1/AC2.....	6
BMW – GWP1BM4.....	10
OPEL CAN – GWP1OC2.....	15
Peugeot CAN – GWP1PC1.....	18
Volkswagen BAP – GWP1V21	22
Volkswagen CAN – GWP1VC1	26
ZASTRZEŻENIA I GWARANCJA	30

WPROWADZENIE I FUNKCJE PRODUKTU

WPROWADZENIE DO PRODUKTU

Dension Gateway Pro BT pozwala na podłączenie iPod'a lub urządzenia pamięci USB (pendrive, dysku twardego lub odtwarzacza mp3 masowej pamięci) do oryginalnego radia samochodowego celem odtwarzania muzyki, sterowania z poziomu menu i ładowania.

Gateway Pro BT oferuje możliwość łączności poprzez Bluetooth dla strumieniowego przesyłania muzyki (przez A2DP) oraz odbierania połączeń w „trybie głośnomówiącym” dzięki oryginalnym przyciskom oraz z wykorzystaniem ekranów/wyświetlaczy samochodów.

Obsługiwane urządzenia USB

USB: Pamięć Flash i Dysk Twardy

System plików: FAT32

Pojemność pamięci: do 320 GB muzyki*

Format Muzyki: MP3, WMA i WAV

*zaleca się używanie indeksera Gateway w przypadku bardzo dużych kolekcji muzyki (8 GB lub więcej). Indeksers Gateway może być pobrany ze strony: <http://www.dension.com/windows-utility/gateway-indexer-software-for-large-usb-storage>

Uwaga:

- Usunięcie treści indeksu (pliki z rozszerzeniem *.bin w pamięci przenośnej) i regeneracja automatyczna lub przez oprogramowanie Gateway Indeksers są zalecane przy zmianie plików muzycznych
- Zalecamy używanie markowych urządzeń USB jak np. Kingston, Sandisk, A-Data i TDK
- Formaty WMA Pro, bezstratne i DRM nie są obsługiwane

Obsługiwane urządzenia iPod/iPhone (wymagany jest sprzedawany oddzielnie kabel dokujący)

iPod (4 generacja)

iPod nano (1, 2, 3, 4, 5 and 6 generacja)

iPod mini

iPod Photo 4G

iPod Video 5G

iPod Classic (80 GB, 120 GB and 160 GB)

iPod Touch (1st, 2nd, 3rd and 4 generacja)

iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS, iPhone 4 and 4S



Urządzenia iPod/iPhone obsługiwane przez złącze (przewód) 'Lightning to USB' (nie wchodzi w skład opakowania)

iPod nano 7 generacja

iPod touch 5 generacja

iPhone 5, 5c oraz 5s

Aux: 3.5mm wejście stereo aux (opcjonalne). Wymaga dodatkowego przewodu AUX (CABL-AUX) lub Portu Złącza (EXT1CP2)

FUNKCJA BLUETOOTH

Parowanie z Telefonem Komórkowym BT

Można sparować urządzenie z telefonem komórkowym wyposażonym w łącze Bluetooth – do obsługi połączeń w trybie bezobsługowym (zestaw głośnomówiący). Może to być albo to samo urządzenie, co sparowane dla celów strumieniowego przesyłania muzyki, albo też oddzielny telefon sparowany tylko do obsługi tego typu połączeń. Typy obsługiwanych połączeń to: profil głośnomówiący (HFP) i strumieniowe przesyłanie muzyki (A2DP). Przełącznik DIP opcji telefonu nie wyłącza funkcji A2DP (dla wersji firmware 0051 lub wyższej). Uwaga – funkcja A2DP musi być włączona w ustawieniach. Uwaga – nie wszystkie telefony komórkowe wyposażone w łącze Bluetooth obsługują ustawienie tego rodzaju połączeń. Telefony zazwyczaj jednak oferują parowanie z funkcją zestawu głośnomówiącego oraz strumieniowego przesyłania muzyki (jeżeli funkcja ta jest obsługiwana).

Należy włączyć opcję Bluetooth, wyszukać dostępne urządzenia, wybrać Gateway Pro BT i wpisać 0000 celem ustanowienia połączenia. Kiedy telefon jest połączony, można zobaczyć status połączenia na ekranie telefonu.

PRZEŁĄCZNIKI KONFIGURACJI (DIP)

Przełączniki konfiguracji znajdują się w dolnej części Gateway Pro BT. Można włączyć/wyłączyć opcje przełącznikami DIP - np. Bluetooth. Należy przełączyć przełącznik DIP #5 w pozycję ON (Wł.), aby wyłączyć opcję telefonu w Gateway Pro BT (np. dla użytkowania wbudowanego telefonu). Przełącznik DIP opcji telefonu nie wyłącza funkcji A2DP (dla wersji firmware 0051 lub wyższej). Uwaga: opcja Media może być wyłączona w Gateway Pro BT BAP (V21) również po przełączeniu przełącznika DIP #6 w pozycję ON.

Więcej informacji znajduje się w instrukcji montażu.

WYPOSAŻENIE DODATKOWE

- uchwyt 3G (IP44CR9)



- Pojedynczy kabel dokujący iPod z 1A ładowania (IPDC1GW)
- Port Złącza (EXT1 CP2)
- Uchwyt iPhone 5 dla Gateway (IPSLCRU)
- Interface DAB+G (DABACC1)

PORT ZŁĄCZA

Port złącza (Dension Pr. Nr: EXT1 CP2) stanowi wyposażenie Gateway Pro BT. To urządzenie oferuje następujące szczególne funkcje:

- Wejście Aux
- Rozszerzenie USB
- Selektor obejścia
- Dioda LED
- Przełącznik resetowania



USTAWIENIA JĘZYKOWE

Można ustawić Język w menu ustawień Gateway Pro BT.

Dostępne języki: niemiecki, francuski, hiszpański, turecki, niderlandzki, rosyjski, czeski, polski i słowacki

KOMPATYBILNOŚĆ PRODUKTU

Audi Dual CAN – GWP1AC1/AC2

1. PIERWSZE KROKI

Włącz radio samochodowe i **wybierz tryb** Zmieniarka CD, przyciskając **przycisk "CD"**.

Podłączyć iPoda lub dysk USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, ścieżka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym zakończono odtwarzanie ostatnio.

Po wyłączeniu radia odtwarzanie plików dźwiękowych zatrzyma się, a urządzenia źródłowe przejdą w tryb czuwania po usunięciu kluczyka zapłonu..

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymagana zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na **stronie 1**).

Jak Sterować



Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na centralnym wyświetlaczu deski rozdzielczej (pomiędzy dwoma głównymi narzędziami/wskaźnikami).



Ze względu na możliwości Twojego samochodu, Gateway Pro BT lub informacje o piosenkach (id3) **nie są widoczne na wyświetlaczu radia**.

Odtwarzanie i ustawienia są obsługiwane z poziomu radia i kierownicy.

2. OBSŁUGA

Menu może być wybrane i obsługiwane z poziomu kierownicy. Można wejść do menu głównego Gateway Pro BT przyciskając krótko wielofunkcyjny przycisk **Menu**. Użyj tego samego przycisku do sterowania przeglądaniem, przewijaniem w dół i w górę, aby wejść w różne opcje menu. Przyciśnij i przytrzymaj krótko, aby wejść w pod-menu lub przyciśnij i przytrzymaj dłużej, aby powrócić do poprzedniego poziomu.

Uwaga: Jeżeli wybrany został utwór (oznaczenia id3 aktualnie odtwarzanych piosenek są widoczne na głównym wyświetlaczu), można powrócić do pod-menu, naciskając krótko przycisk Menu.



Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym ('Source') wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Może to być:

- **GW AUX*:** analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio:** ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest sterowane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') samochodu (zależnie od telefonu). Uwaga: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia ('Settings')
- **iPod UI:** odtwarzanie jest obsługiwane z iPod'a
- **iPod GW:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (sterowanie z iPod'a zostaje zablokowane).
- **USB:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway

* Niezbędne są dodatkowe urządzenia



Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

W menu źródłowym ('Source') wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Mogą to być:

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB

Muzyka (tylko dla iPod): umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w podmenu: **Listy Odtwarzania, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Książki Audio (Audiobooki), Podcasty**



Gdy wybrany jest określony wykonawca, pozycja menu PLAY odtwarza wszystkie jego utwory, a menu WSZYSTKO (ALL) przedstawia wszystkie utwory danych wykonawców. Albumy danego wykonawcy są dalej wymienione jako odrębne pozycje.

Po wyborze albumu wszystkie piosenki z danego albumu są wymienione jako odrębne pozycje.

Następujące pozycje menu służą jako funkcje przy odtwarzaniu muzyki:

- 'Play All' ('Odtwarzaj Wszystko'): odtwarza całą muzykę z wybranego źródła. Urządzenie zacznie odtwarzać pierwszy utwór z urządzenia
- 'Album Play' ('Odtwarzaj Album'): odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego

Menu Ustawień

Skróty Klawiszowe

Można przypisać przyciski wyboru CD (od 2 do 5) do wybranego folderu, np. albumu, piosenki czy pozycji menu.

- Wybierz opcję Ustaw CD (Set CD – przyciśnij FFW) w menu Skróatów Klawiszowych (Na górze ekranu ukazuje się tekst Set CD)
- Przejdź dożądanego menu lub pozycji muzycznej
- Przyciśnij skrót klawiszowy, który chcesz przypisać – spośród przycisków wyboru CD 2-5 w radio samochodowym. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony tekst 'CDx set' ('CDx ustawione').

Głośność ('Volume')

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym



Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów.

Parowanie telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy.

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami

O produkcie

Zawiera informacje o produkcie Gateway (wersje SW, numer seryjny itp.)

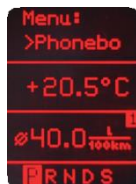


3. UŻYTKOWANIE TELEFONU

W celu aktywowania funkcji telefonu należy przycisnąć przycisk 'MODE' na kierownicy, po czym krótko przycisnąć przycisk Menu, aby wpisać menu telefonu. Ten sam przycisk steruje przeglądaniem, przewijaniem w dół (▽) i w górę (△) aby wejść w różne opcje menu. Należy przycisnąć krótko, aby wejść do pod-menu lub przycisnąć i przytrzymać dłużej, by powrócić na poprzedni poziom. W menu telefonu znajdują się następujące pozycje menu:

- **Książka Telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej aby zainicjować połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym.
- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń.
- **ROZŁĄCZ:** rozłącza sparowany telefon.

Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).



Odbieranie i Nawiązywanie Połączeń

Podczas przychodzącego połączenia numer dzwoniącego (jeżeli jest dostępny) lub odpowiadająca mu nazwa kontaktu są wyświetlane na głównym wyświetlaczu.

Można odebrać połączenie, przyciskając krótko przycisk Menu na kierownicy. Muzyka lub radio są wyciszane i dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników.



Można odrzucić przychodzące połączenie przez dłuższe przytrzymanie przycisku 'Menu'.

Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z książki telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu, a następnie naciśnij przycisk krótko przycisk 'Menu'.

Możesz przerwać trwające połączenie poprzez naciśnięcie przycisku 'Menu'.

BMW – GWP1BM4

1. PIERWSZE KROKI

Włącz radio samochodowe i **wyberz tryb CDC**, przyciskając przycisk funkcyjny **'Mode'** w radio.

Podłączyć iPoda lub dysk USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, muzyka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym została zatrzymana..

Po wyłączeniu radia odtwarzanie plików dźwiękowych zatrzyma się, a urządzenia źródłowe przejdą w tryb czuwania po usunięciu kluczyka zapłonu.

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymaga zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1)..

Jak Sterować

Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na ekranie głównym, umiejscowionym na radio, MID albo wyświetlaczu nawigacji (zależnie od rodzaju Jednostki Głównej i specyfikacji samochodu).



Odtwarzanie muzyki i ustawienia są obsługiwane z poziomu radia, ale wybór poprzedniej i następnej ścieżki jest także możliwy z poziomu kierownicy (jeżeli taka opcja jest dostępna).

2. OBSŁUGA

Można wejść do menu głównego Gateway Pro BT przyciskając/wybierając przycisk **Disc 6** z poziomu radia. Do przeglądania należy używać przycisków następna/poprzednia ścieżka (w trybie Biznesowym należy przycisnąć dwa razy) lub pokrętki (przycisnąć krótko, aby wejść do pod-menu lub przytrzymać dłużej, aby powrócić do poprzedniego poziomu) z poziomu radia lub kierownicy.

Aby wybrać pozycję z menu należy przycisnąć i przytrzymać przycisk następna ścieżka (tak, jak dla funkcji FFW) z poziomu radia lub przycisnąć i przytrzymać przycisk poprzednia ścieżka (funkcja FRW), aby powrócić do poprzedniego poziomu.

Uwaga: W zależności od rodzaju Jednostki Głównej, być może trzeba będzie przycisnąć przycisk "m" dla funkcji Przewijania w Przód/w Tył. Po wybraniu piosenki tytuł aktualnie odtwarzanej piosenki jest widoczny na wyświetlaczu.

Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym (Source) wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Może to być:

- **GW AUX*:** analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio:** ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest obsługiwane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') twojego samochodu (zależnie od telefonu). Uwaga: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia (Settings)
- **iPod UI:** odtwarzanie jest obsługiwane z iPoda
- **iPod GW:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (obsługa z iPoda zostaje zablokowana).
- **USB:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway



* Wymagane jest dodatkowe wyposażenie

Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

Do przeglądania zawartości iPoda/iPhone'a lub urządzenia USB możesz wykorzystać sub-menu.

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB
- **Muzyka** (tylko dla iPoda): Pod-menu umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w pod-menu: **Listy Odtwarzania, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Audiobooki, Podcasty.**



Gdy wybrany jest określony wykonawca pozycja menu **PLAY** odtwarza wszystkie jego utwory, menu **'ALL'** ('Wszystko') przedstawia wszystkie utwory danych wykonawców. Albumy danego wykonawcy wyszczególnione są jako odrębne pozycje dalej.

Po wybraniu albumu wszystkie utwory z albumu są wymienione jako odrębne pozycje.

Następujące pozycje menu dostępne w menu głównym służą jako funkcje specjalne przy odtwarzaniu muzyki:



- **'Play All'** (Odtwarzaj Wszystko): odtwarza wszystkie utwory z wybranego źródła. Odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego utworu na urządzeniu.
- **'Album Play'** ('Odtwarzaj Album'): odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego.

Menu Ustawień

Skróty Klawiszowe

- Wybierz opcję **Ustaw CD** z menu **Skrótów Klawiszowych**.
- Przejdź do żądanego menu lub pliku muzycznego.
- Przycisnąć skrót klawiszowy, który chce się przypisać spośród przycisków 2-5 w radio samochodowym. Na wyświetlaczu ukaże się tekst **'Stored'** ('Zachowano')

Głośność

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym



Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów.

Parowanie Telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy.

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami

About

Zawiera informacje o produkcie Gateway (wersje SW, numer seryjny itp.).

3. UŻYTKOWANIE TELEFONU

Dla modułu Business Radio przyciśnij przycisk "RIT", a następnie 'Speech' ('Rozmowa') na kierownicy, aby przejść do menu telefonu. Menu telefonu może być wybrane w Radiach z wyświetlaczem MID poprzez przyciśnięcie przycisku TEL w radio, a następnie przycisku Menu. Jeżeli użytkownik posiada system nawigacji, należy przycisnąć przycisk Menu, następnie wybrać opcję Telefon. Należy użyć przycisków następna/poprzednia (next/back) ścieżka na kierownicy lub przycisków góra/dół (up/down) nawigacji w radio do przeglądania.

Aby wybrać pozycję z menu, przyciśnij przycisk 'OK' (krótko przycisnąć przycisk "Rozmowa" w Trybie Biznesowym) lub przycisnąć przycisk "Powrót" (dłuższe przytrzymanie przycisku "Rozmowa" w Trybie Biznesowym) na Jednostce Głównej, by powrócić do poprzedniego poziomu.



- **Książka Telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej, aby zainicjować połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym
- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń
- **ROZŁĄCZ:** rozłącza sparowany telefon

Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów



telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).

Odbieranie i Nawiązywanie Połączeń

Podczas odbierania połączenia przychodzącego, numer dzwoniącego (jeśli jest dostępny) lub odpowiednia nazwa kontaktu w książce telefonicznej są wyświetlane na ekranie. Można odebrać połączenie, przyciskając krótko przycisk 'Phone' ("Telefon") w radiu lub przycisk 'Speech' ("Rozmowa") na kierownicy, jeżeli użytkownik wykorzystuje tryb biznesowy. Muzyka lub radio zostają wyciszone, dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników.



Można odrzucić przychodzące połączenie, przyciskając i przytrzymując przycisk 'Phone' ('Telefon') lub przycisk 'Speech' ('Rozmowa') na kierownicy w przypadku zestawu biznesowego. Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z książki telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu, a następnie naciśnij przycisk 'Phone' ('Telefon') lub 'Speech' – tryb biznesowy.

Można również przerwać trwające połączenie poprzez naciśnięcie przycisku 'Phone' ('Telefon') lub 'Speech' ('Rozmowa') (Tryb Biznes).

Wybór numeru telefonu jest możliwy jedynie, jeżeli użytkownik posiada system nawigacji. Należy użyć pokrętki do wyboru numeru i nacisnąć przycisk "Telefon", aby rozpocząć połączenie.



OPEL CAN-GWP10C2 <

Włącz radio samochodowe i wybierz tryb AUX, naciskając przycisk "CD/AUX".

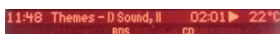
Podłącz swój iPod lub pamięć masową USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, muzyka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym zakończono odtwarzanie ostatnio.

Wyłączenie radia spowoduje zatrzymanie odtwarzania, urządzenie źródłowe przejdzie w tryb gotowości, gdy usunięty zostanie kluczyk zapłonu.

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymaga zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1).

Dostęp do Menu

Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na ekranie głównym. Ze względu na możliwości Twojego samochodu, menu Gateway Pro BT nie jest widoczne na tablicy wskaźników (pomiędzy dwoma głównymi przyrządami).



Odtwarzanie muzyki i ustawienia są sterowane z radia. Uwaga: oprócz przycisków głośności i wyciszania przyciski na kierownicy nie działają.



2. OBSŁUGA

Do menu głównego Gateway Pro BT można wejść, naciskając przycisk "Folder +" lub "przycisk wielofunkcyjny" na jednostce głównej. Użyj przycisku "wielofunkcyjny" do przeglądania, przejdź w prawo lub w lewo w celu uzyskania dostępu do różnych opcji menu.

W celu wybrania pozycji menu naciśnij "Folder +" lub "przycisk wielofunkcyjny", lub też naciśnij "Folder -", aby powrócić do poprzedniego poziomu.

Jeśli wybrano utwór, tytuł aktualnie odtwarzanego utworu wybrany widoczny jest na wyświetlaczu. Aby zobaczyć informacje o wykonawcy lub albumie, należy

nacisnąć przycisk "INFO" na jednostce głównej.

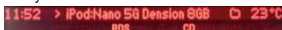
Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym ('Source') wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Może to być:

- **GW AUX***: analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio**: ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest sterowane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') samochodu (zależnie od telefonu). Uwaga: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia ('Settings')
- **iPod UI**: odtwarzanie jest obsługiwane z iPoda
- **iPod GW**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (obsługa z iPoda zostaje zablokowana).
- **USB**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway



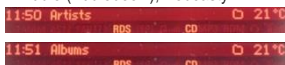
* Wymagane jest dodatkowe wyposażenie



Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

Można skorzystać z innych opcji menu w celu przeglądania zawartości urządzenia iPod/iPhone lub urządzenia USB

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB
- **Muzyka** (tylko dla iPod): umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w podmenu: Listy Odtwarzania, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Książki Audio (Audiobooki), Podcasty.



Gdy wybrany jest określony wykonawca pozycja menu PLAY odtwarza wszystkie jego utwory, menu Wszystko (ALL) przedstawia wszystkie utwory danych wykonawców. Albumy danego wykonawcy wyszczególnione są jako odrębne pozycje dalej.

Po wybraniu albumu wszystkie utwory z albumu są wymienione jako odrębne pozycje.

Następujące pozycje menu dostępne w menu głównym służą jako funkcje przy



odtwarzaniu muzyki:

- **Odtwarzaj Wszystko (Play All):** odtwarza wszystkie utwory z wybranego źródła. Odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego utworu na urządzeniu.
- **Odtwarzaj Album (Album Play):** odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego.

Menu Ustawień

Głośność ("Volume")

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym

Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów.

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami

Parowanie telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy.

O produkcie ("About")

Zawiera informacje o produkcie Gateway (wersje SW, numer seryjny itp.)

3. UŻYTKOWANIE TELEFONU

W celu zapewnienia sobie funkcji telefonu, naciśnij przycisk "PHONE" (Telefon) na jednostce głównej, a następnie naciśnij przycisk "wielofunkcyjny" lub przycisk "Folder +", aby wejść do menu telefonu. Użyj przycisku "wielofunkcyjny" do przeglądania, przejdź w prawo lub w lewo w celu uzyskania dostępu do różnych opcji menu. Naciśnij przycisk "wielofunkcyjny" lub "Folder +", aby wejść do podmenu, albo też naciśnij "Folder- ", aby powrócić do poprzedniego poziomu.



W menu telefonu pojawią się następujące pozycje menu

- **Książka telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej, aby zainicjować połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym
- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń
- **ROZŁĄCZ:** Rozłącza sparowany telefon



Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).





Odbieranie i Nawiązywanie Połączeń

14:55 +3630 123456789 Calling 23°C

Podczas odbierania połączenia przychodzącego, numer dzwoniącego (jeśli jest dostępny) lub odpowiednia nazwa kontaktu w książce telefonicznej są wyświetlane na wyświetlaczu radia. Można odebrać połączenie, naciskając przycisk "wielofunkcyjny" na jednostce głównej. Muzyka lub radio zostają wyciszone, dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników. Można również przerwać trwające połączenie poprzez naciśnięcie przycisku "wielofunkcyjnego".

14:52 +3630 123456789 Dialing 11 23°C

Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z książki telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu, a następnie naciśnij przycisk "wielofunkcyjny".



Można także odrzucić połączenie przychodzące, naciskając przycisk 'Back' ('Wstecz')

Peugeot CAN – GWP1PC1

1. PIERWSZE KROKI

Włącz radio samochodowe i wybierz tryb CD-Changer ("Zmieniarka"), naciskając przycisk "SOURCE" ("Źródło").

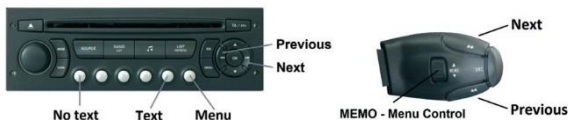
Podłącz swój iPod lub pamięć masową USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, muzyka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym zakończono odtwarzanie ostatnio.

Wyłączenie radia spowoduje zatrzymanie odtwarzania, urządzenie źródłowe przejdzie w tryb gotowości, gdy usunięty zostanie kluczyk zapłonu.

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymagana zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1).

Jak Sterować

Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na ekranie głównym. Odtwarzanie muzyki i ustawienia obsługiwane są z radia, możliwe jest jednak również wybranie następnego (>) lub poprzedniego (<) utworu za pomocą kontrolera.



Uwaga: Ze względu na ograniczenia radia przyciski Góra/Dół i "OK" działają tylko w trybie telefonu.

2. OBSŁUGA



Do menu głównego Gateway Pro BT można wejść naciskając dysk 6 (disc 6) na panelu radia lub poprzez przewinięcie kółka "MEMO" na kontrolerze.

Przełączanie pomiędzy różnymi opcjami menu jest możliwe dzięki przyciskom next ('następny') (▷▷) lub 'wstecz' (◁◁). Aby wybrać pozycję menu, naciśnij i przytrzymaj (około 3 sekund) przycisk 'następny' (▷▷). Możesz wrócić do poprzedniego poziomu menu za pomocą tej samej metody, przyciskając przycisk wstecz (◁◁).

1. Ekran domyślny: na Twoim ekranie pojawiają się szczegóły ścieżki (Track 1, 2 ... itd. oraz czas trwania). Naciśnij Disc 1 (Dysk 1), aby wybrać tę opcję widoku.



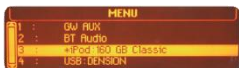
2. Pełne tagi ID3 można zobaczyć na ekranie po naciśnięciu disc 5 na panelu radia (pełne tagi ID3 obejmują: Tytuł, Autor, Nazwa Albumu – jeśli info utworu jest odpowiednio uzupełnione)



Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym (Source) wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Może to być:

- **GW AUX***: analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio**: ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest obsługiwane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') twojego samochodu (zależnie od telefonu). Uwaga: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia (Settings)
- **iPod UI**: odtwarzanie jest obsługiwane z iPoda
- **iPod GW**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (obsługa z iPoda zostaje zablokowana).
- **USB**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway



* Wymagane jest dodatkowe wyposażenie

Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

Można skorzystać z innych opcji menu w celu przeglądania zawartości urządzenia iPod/iPhone lub urządzenia USB.

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB
- **Muzyka** (tylko dla iPoda): umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w podmenu: **Listy Odtwarzania, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Książki Audio (Audiobooki), Podcasty.**



Gdy wybrany jest określony wykonawca pozycja menu PLAY odtwarza wszystkie jego utwory, menu 'ALL' ('Wszystko') przedstawia wszystkie utwory danych wykonawców. Albumy danego wykonawcy wyszczególnione są jako odrębne pozycje dalej.



Po wybraniu albumu wszystkie utwory z albumu są wymienione jako odrębne pozycje.

Następujące pozycje menu dostępne w menu głównym służą jako funkcje przy odtwarzaniu muzyki:

- 'Play All' (Odtwarzaj Wszystko): odtwarza wszystkie utwory z wybranego źródła. Odtwarzanie rozpoczyna się od pierwszego utworu na urządzeniu.
- 'Album Play' ('Odtwarzaj Album'): odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego.

Menu Ustawień

Skróty Klawiszowe

Można przypisać przyciski wyboru CD (od 2 do 4) do wybranego folderu, np. albumu, utworu czy pozycji menu.

- Wybierz opcję Ustaw CD (Set CD – przyciśnij FFW) w menu Skróków Klawiszowych (Na górze ekranu ukazuje się tekst Set CD)
- Przejdź dożądanego menu lub pozycji muzycznej
- Przyciśnij skrót klawiszowy, który chcesz przypisać – spośród przycisków wyboru CD 2-4 w radio samochodowym. Na wyświetlaczu zostanie wyświetlony tekst 'CDx set' ('CDx ustawione').

Głośność (Volume)

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym

Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów.

Parowanie telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy.

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami

O produkcie ('About')

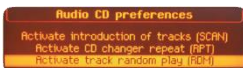
Zawiera informacje o produkcie Gateway (wersje SW, numer seryjny itp.)





Odtwarzanie Losowe

Opcja odtwarzania losowego może zostać aktywowana poprzez naciśnięcie przycisku 'MENU' w radio, a następnie wybraniu funkcji Audio oraz preferencji Audio z menu. Naciśnij przycisk "OK", aby wybrać odtwarzanie losowe lub 'ESC', aby wrócić do poprzedniego menu.



3. UŻYCIE MENU TELEFONU



Przejdź najpierw do ekranu domyślnego (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1), a następnie znajdź na ekranie funkcję telefonu poprzez wykorzystanie przycisku 'MODE'. Przeciśnij teraz dwukrotnie przycisku 'OK' na radio, aby wejść do menu telefonu.

Przełączanie między różnymi opcjami jest możliwe za pomocą przycisków nawigacyjnych 'up' (w górę) (Δ) oraz 'down' (w dół) (∇). Aby wejść do opcji menu, przeciśnij przycisk 'OK'. Aby wrócić, naciśnij przycisk 'ESC'.



Widoczne będą następujące pozycje menu:

- **Książka telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej aby zainicjować

połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym.

- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń
- **ROZŁĄCZ:** rozłącza sparowany telefon

Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).

Odbieranie i Nawiązywanie Połączeń

Podczas odbierania połączenia przychodzącego, numer dzwoniącego (jeśli jest dostępny) lub odpowiednia nazwa kontaktu w książce telefonicznej są





wyświetlane na wyświetlaczu radia. Można odebrać połączenie, naciskając przycisk 'OK' na jednostce głównej.

Muzyka lub radio zostają wyciszone, dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników.

Można odrzucić połączenie przychodzące, naciskając przycisk 'No' (Nie), a następnie przycisk 'OK'.

Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z książki telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu, a następnie naciśnij przycisk 'OK'.

Można również przerwać trwające połączenie poprzez naciśnięcie przycisku 'OK'; wybranie 'Hang up' ('Przerwij') i naciśnięcie przycisku 'OK'.





Volkswagen BAP – GWP1V21



1. PIERWSZE KROKI

Włącz radio samochodowe i wybierz Media In, naciskając przycisk 'Media'.

Podłącz swój iPod lub pamięć masową USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, muzyka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym została zatrzymana.

Wyłączenie radia spowoduje zatrzymanie odtwarzania, urządzenie źródłowe przejdzie w tryb gotowości.

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymaga zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1).

Dostęp do Menu

Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na radiu samochodowym oraz częściowo na centralnym wyświetlaczu (klaster) na desce rozdzielczej (pomiędzy dwoma głównymi przyrządami).



Funkcjonują dwa główne ekrany do wyświetlania dla wyświetlacza jednostki centralnej (klaster) – audio i telefon. Wybór tych ekranów możliwy jest poprzez przycisk 'Menu' na kole kierownicy (jeśli jest dostępny).



Odtwarzanie muzyki i ustawienia są obsługiwane z radia. Możliwy jest również wybór następnego lub poprzedniego utworu z kierownicy, jeśli tylko w polu głównym (klaster) wybrany jest ekran Audio. Menu telefonu może być obsługiwane zarówno z poziomu radia, jak i kierownicy (w zależności od samochodu i specyfikacji radia).



2. OBSŁUGA

Zależnie od Jednostki Głównej (Radio Samochodowe), menu muzyki może być przeglądane za pomocą klawiszy funkcyjnych oraz przycisków 'Next'/'Back' ('Następny'/'Wstecz'), przycisków 'Next'/'Previous' Track ('Następny'/'Wstecz' dla ścieżki) lub za pomocą ekranu dotykowego/przewijania ('scrollbar').



22

Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym (Source) wybrać można źródło odtwarzanej muzyki. Może to być:

- **GW AUX***: analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio**: ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest obsługiwane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') twojego samochodu (zależnie od telefonu). **Uwaga**: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia ('Settings')
- **iPod UI**: odtwarzanie jest obsługiwane z iPoda
- **iPod GW**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (obsługa z iPoda zostaje zablokowana).
- **USB**: odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway

* Wymagane jest dodatkowe wyposażenie

Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

Można skorzystać z innych opcji menu w celu przeglądania zawartości urządzenia iPod/iPhone lub urządzenia USB.

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB
- **Muzyka** (tylko dla iPoda): umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w podmenu: **Listy Odtwarzania, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Książki Audio (Audiobooki), Podcasty**.





Przeglądanie i wybieranie katalogu lub pozycji menu jest możliwe poprzez przyciski funkcyjne lub dotykowo.

Przycisk funkcyjny 'Up' ('W górę') lub odpowiadające mu pole ekranu dotykowego pozwala na jeden krok w górę menu, natomiast górny klawisz przenosi do górnego poziomu.

Gdy wybrany jest określony wykonawca pozycja menu PLAY odtwarza wszystkie jego utwory, menu 'ALL' ('Wszystko') przedstawia wszystkie utwory danych wykonawców. Albumy danego wykonawcy wyszczególnione są jako odrębne pozycje dalej.

Po wybraniu albumu, pozycja 'PLAY' menu rozpoczyna odtwarzanie płyty, a konkretne utwory zostają następnie zaprezentowane dla dokonania wyboru.

Następujące pozycje menu oferują konkretne funkcje dla odtwarzania muzyki:

- 'Play All' ('Odtwarzaj Wszystko'): odtwarza wszystkie utwory z wybranego źródła. Odtwarzanie rozpoczyna się od aktualnej pozycji odtwarzania i odbywa się sekwencyjnie.
- 'Album Play' ('Odtwarzaj Album'): odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego.



Odtwarzanie losowe można aktywować, naciskając przycisk MIX na poziomie radia lub z menu Extra (funkcja ta dostępna jest w radiach z ekranem dotykowym).

Menu Ustawień

Głośność (Volume)

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym

Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów.

Parowanie telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy.

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami



3. UŻYCIE MENU TELEFONU

Do menu do telefonu wejść można naciskając przycisk 'OK' na kierownicy – ekran telefonu lub naciskając przycisk telefonu z poziomu radia (specyfika radia). Widoczne będą następujące pozycje menu:

- **Książka telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej aby zainicjować połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym
- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń
- **ROZŁĄCZ:** rozłącza sparowany telefon.



Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).

Odbieranie i Nawiązywanie Połączeń

Podczas odbierania połączenia przychodzącego, wyświetlany jest numer dzwoniącego (jeśli jest dostępny) lub odpowiednia nazwa kontaktu w książce telefonicznej. Można odebrać połączenie, naciskając przycisk telefonu ('Phone') na kierownicy lub przez naciśnięcie odpowiedniego pola ekranu dotykowego na radiu (w zależności od tego, które jest dostępne). Muzyka lub radio zostają wyciszone, dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników.

Można odrzucić połączenie przychodzące poprzez długie naciśnięcie przycisku telefonu ('Phone'), przyciskiem 'OK' na kierownicy lub poprzez naciśnięcie czerwonego pola dotykowego 'hang-up' ('przerwanie').

Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z książki telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu ('Phone'), a następnie naciśnij odpowiednie pole ekranu dotykowego. **Uwaga:** Funkcja wyszukiwania ABC dostępna jest w menu telefonu na wyświetlaczu centralnym.

Możesz przerwać trwającą rozmowę, naciskając przycisk telefonu lub przycisk "OK" na kierownicy, lub też odpowiedni przycisk ekranu dotykowego ekranu.



Jeśli masz radio z ekranem dotykowym, możesz również wybierać numery telefonów, wprowadzając je bezpośrednio przez menu telefonu (radio).

Volkswagen CAN – GWP1VC1

1. PIERWSZE KROKI

Włącz radio samochodowe i wybierz zmieniacz CD wciskając przycisk CD (możesz w tym celu potrzebować wcisnąć przycisk CD dwa razy – w zależności od stanu radia).

Podłącz swój iPod lub pamięć masową USB do Gateway. Teraz urządzenie rozpocznie odtwarzanie pierwszego utworu. Jeśli Gateway był wcześniej w użyciu, muzyka z iPoda lub USB odtwarzana będzie od momentu, w którym została zatrzymana.

Wyłączenie radia spowoduje zatrzymanie odtwarzania, urządzenie źródłowe przejdzie w tryb gotowości, gdy usunięty zostanie kluczyk zapłonu.

Można sparować Gateway Pro BT z telefonem komórkowym wyposażonym w Bluetooth w celu rozpoczęcia strumieniowego odtwarzania muzyki (wymaga zgodność telefonu z A2DP) lub wykorzystania zestawu głośnomówiącego (jeśli ta opcja jest aktywna w Gateway). Parowanie jest kontrolowane z telefonu komórkowego w taki sam sposób jak łączenie z innymi akcesoriami Bluetooth. Kod PIN do Gateway Pro BT to 0000 (aby poznać więcej szczegółów należy przeczytać rozdział FUNKCJE BLUETOOTH na stronie 1).

Dostęp do Menu

Menu Gateway Pro BT jest wyświetlane na centralnym wyświetlaczu (klaster) na desce rozdzielczej (pomiędzy dwoma głównymi przyrządami). Ze względu na możliwości Twojego samochodu, menu Gateway Pro BT nie jest widoczne na ekranie radia.



2. OBSŁUGA

Menu to może zostać wybrane i obsługiwane z koła kierownicy sterowania lub poprzez kontroler – w zależności od tego co jest dostępne.

Do menu Gateway Pro BT można przejść za pomocą przycisku Menu na



kierownicy lub przez przytrzymanie przez chwilę przycisku 'Up' ('W górę') kontrolera, aby uzyskać dostęp do menu głównego samochodu, a następnie poprzez przejście do ekranów Gateway za pomocą przycisków 'Up'/'Down' ('W górę'/'W dół'). Są dwa główne ekrany – audio i telefonu. Przeglądanie jest możliwe za pomocą wykorzystania przycisków 'W górę'/'W dół'. Krótkie przyciśnięcie 'OK' umożliwia wejście do menu, natomiast długie naciśnięcie 'OK' powoduje powrót do poprzedniego poziomu w menu.

Wybór Źródła Odtwarzania

W menu źródłowym ('Source') wybrać można źródło odtwarzanej muzyki.

Może to być:

- **GW AUX*:** analogowe wejście AUX Gateway. Funkcja sterowania jest niedostępna. AUX może być użyte, jeżeli podłączony jest port złącza (EXT1CP2) lub kabel AUX (CABL-AUX)
- **BT Audio:** ze sparowanego telefonu z funkcją strumieniową A2DP. Odtwarzanie jest sterowane z telefonu lub za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' ('Następny' i 'Wstecz') samochodu (zależnie od telefonu). Uwaga: Funkcja ta jest domyślnie wyłączona. Może zostać włączona w menu Ustawienia ('Settings')
- **iPod UI:** odtwarzanie jest obsługiwane z iPoda
- **iPod GW:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway (kółko wyboru iPoda zostaje zablokowane).
- **USB:** odtwarzanie jest obsługiwane z Gateway
- Podłączone urządzenia są na ekranie oznaczone gwiazdką.



Przeglądanie i Wybór Muzyki (iPod lub USB)

Można skorzystać z innych opcji menu w celu przeglądania zawartości urządzenia iPod/iPhone lub urządzenia USB

- **Pliki, Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Zakładki** (tylko dla USB): umożliwia przeglądanie i wybór plików muzyki na urządzeniu USB

Muzyka (tylko dla iPod): umożliwia przeglądanie i wybór muzyki w podmenu: Wykonawcy, Albumy, Tytuły, Gatunki, Kompozytorzy, Książki Audio (Audiobooki), Podcasty



Przeglądanie możliwe jest za pomocą przycisków 'Next' i 'Back' oraz wybór katalogu lub pozycji menu poprzez naciśnięcie przycisku OK.

Menu 'ALL' prezentuje wszystkie utwory danego wykonawcy. Albumy danego wykonawcy są wymienione jako odrębne pozycje dalej.

Po wybraniu albumu, pozycja PLAY menu odtwarzania rozpoczyna odtwarzanie płyty, a konkretne utwory przedstawione zostają do wyboru.

Następujące pozycje menu służą jako funkcje przy odtwarzaniu muzyki:



- 'Play All' ('Odtwarzaj Wszystko'): odtwarza wszystkie utwory z wybranego źródła. Odtwarzanie rozpoczyna się od aktualnej pozycji odtwarzania i odbywa się sekwencyjnie.
- 'Album Play' ('Odtwarzaj Album'): odtwarza pełny album właściwy dla odtwarzanego utworu, zwykle używane w trybie odtwarzania losowego.

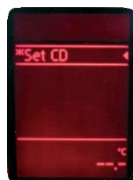
Odtwarzanie losowe można aktywować, naciskając przycisk MiX na poziomie radia.

Menu Ustawień

Skróty Klawiszowe

Można przypisać przyciski wyboru CD (od 2 do 6) do wybranego folderu, np. albumu, piosenki czy pozycji menu.

- Wybierz opcję Ustaw CD w menu Skrótów Klawiszowych (obok wyrazu Set pojawi się ikonka)
- Przejdź dożądanego menu lub pozycji muzycznej
- Przyciśnij skrót klawiszowy, który chcesz przypisać – spośród przycisków wyboru CD 2-6 w radio samochodowym. Na ekranie pojawi się komunikat „Skrót ustawiony”.



Głośność ("Volume")

Menu głośności pozwala ustawić różne poziomy głośności w systemie:

- iPod, USB, Aux, Bluetooth – głośność dla odtwarzania
- Głośność telefonu i mikrofonu dla połączeń w trybie głośnomówiącym

Książka Telefoniczna

W menu książki telefonicznej można wyłączyć automatyczne pobieranie książki telefonicznej – wymagane do pracy z niektórymi modelami telefonów

Parowanie telefonu

Będą tu zaprezentowane nazwy (ID) ostatnich czterech podłączonych telefonów. Można wymusić parowanie z tego menu poprzez zaznaczenie telefonu z listy

BT Audio

Można włączyć opcję BT Audio, jeśli chcesz odtwarzać muzykę z telefonu komórkowego poprzez A2DP. Uwaga: po zmianie ustawień należy całkowicie wyłączyć Gateway, aby załadować system z nowymi ustawieniami

O produkcie ('About')

Zawiera informacje o produkcie Gateway (wersje SW, numer seryjny itp.)

3. UŻYCIĘ MENU TELEFONU

Do menu telefonu wejść można, naciskając przycisk OK, na ekranie dla telefonu.



Widoczne będą następujące pozycje menu:

- **Książka Telefoniczna:** możesz wybrać numer telefonu z książki adresowej, aby zainicjować połączenie. Kontakty są wyświetlane w grupach alfabetycznych, a następnie w porządku alfabetycznym
- **Odebrane / Nieodebrane / Wybrane Połączenie:** zapewnia dostęp do odpowiednich dzienników dla połączeń
- **ROZŁĄCZ:** rozłącza sparowany telefon



Należy pamiętać, że ze względu na spójność Gateway Pro BT nie przechowuje w pamięci numerów telefonu, dlatego też Twój telefon jest synchronizowany za każdym razem, gdy łączy się z Gateway. Synchronizacja jest możliwa maksymalnie dla 1000 numerów telefonów z pamięci telefonu (wpisy z wieloma numerami telefonu synchronizowane są, jako wiele wpisów).

Receiving and Making Phone Calls

Podczas odbierania połączenia przychodzącego, wyświetlany jest numer dzwoniącego (jeśli jest dostępny) lub odpowiednia nazwa kontaktu w książce telefonicznej. Można odebrać połączenie, naciskając przycisk 'Phone' ('Telefon') na kierownicy lub przycisk 'OK' na kontrolerze (w zależności od tego które narzędzie jest dostępne). Muzyka lub radio zostają wyciszone, dźwięk z połączenia jest kierowany do głośników.

Można odrzucić połączenie przychodzące poprzez długie naciśnięcie przycisku telefonu ('Phone') lub przycisku 'OK'.

Aby nawiązać połączenie, wybierz numer telefonu lub kontakt z Książki Telefonicznej, lub też skorzystaj z dzienników (logów) w menu telefonu ('Phone') i naciśnij przycisk 'OK'.

Możesz przerwać trwającą rozmowę, naciskając przycisk telefonu lub przycisk "OK".





ZASTRZEŻENIA I GWARANCJA

Zastrzeżenia

Jeśli instalacja elektryczna Twojego samochodu zaczyna zachowywać się nieprawidłowo, należy natychmiast fizycznie odłączyć interfejs Gateway i poddać kontroli instalatora. Firma Dension, jej autoryzowani dystrybutorzy oraz sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty przypadkowe, wynikowe lub pośrednie, nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności materialnej za koszty ewentualnych opłat diagnostycznych.

Korzystanie z urządzeń przenośnych w trakcie jazdy może podlegać restrykcjom prawnym. Proszę upewnić się, że korzystanie z urządzeń Dension jest zgodne z obowiązującymi przepisami ruchu drogowego. DENSION nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zdarzenia wynikające z niezgodnego z przepisami lub nieodpowiedzialnego korzystania z urządzeń przenośnych podczas prowadzenia pojazdu.

DENSION zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach lub specyfikacji, bez uprzedniego powiadomienia.

Gwarancja

Na urządzenia Dension udziela się rocznej ograniczonej gwarancji, która chroni użytkownika od wad materiałowych i produkcyjnych wyrobów sprzedawanych przez Dension oraz przez autoryzowanych dystrybutorów firmy i detalistów. Dension nie zapewnia usług związanych z pracami instalacyjnymi i nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku zaniedbania, niewłaściwej instalacji lub obsługi. W przypadku jakichkolwiek roszczeń odnoszących się do gwarancji wymagany jest dowód zakupu.

Dalsza pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy (wsparcia) w kwestiach związanych z korzystaniem z produktu Dension, skontaktuj się z twoim lokalnym dostawcą lub odwiedź stronę www.dension.com, klikając zakładkę "Wsparcie".

Proszę sprawdzić sekcję pobrań pod kątem najnowszej wersji firmware oraz dokumentacji produktu, jako że może się to wiązać również z dodatkowymi funkcjami produktu lub też ułatwieniami w obsłudze.

